

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiiu, strada Măcelarilor 45.

Correspondențele sunt a se adresa la
Redacțiunea „Telegrafului Român”, strada Măcelarilor Nr. 45.
Epistolele nefrancate se refușă. — Articuliile nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Prenumerățiune nouă

la

„Telegraful român”,

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe pătriul II. April, Maiu și Iuniu al anului 1896, cu prețul cel mai moderat, ce se pôte vedé în fruntea fôiei.

Banii de prenumerațiune se trimit mai cu înlesnire pe lângă asignațiuni postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei, unde se află cu domiciliul și eventual al poștei ultime se fie scrise bine, ca să se pôtă ceti.

Se atrage atențiunea on. domni abonați, al căror abonament s'a sfârșit, să-și înnoască abonamentul, pentru-că altfel espeditura va fi silită a sista espedarea foi.

Editura „Telegrafului Român” în Sibiiu.

Jocul de cărți.

Una dintre cele mai mari bóle permanent epidemice, care cu atâta putere pustiitoare graséză cu deosebire în timpul de ađi pretutindenea, este jocul de cărți.

Beția, înjurăturile, conversațiunile scandalóse, escesele venerice, și alte bóle de acéstă natură pare că societatea de ađi nici nu le consideră de păcate, de fapte, cari contribuie și ele la degradarea omului mai pe jos decât animalele.

Dar apoi călcarea cuvântului de onóre, caracterul unde e. Nici să mai vorbim de aceia, cari înșelă pe tótă lumea făcând darorii și nu le plătesc nici odată, — nu că nu pot, ci că o astfel de observare a moralei creștinesci, i-ar degrada dela înălțimea așa poreclitului cavalerism modern.

Astăđi nu umilinta, smerenia te înalță pe lângă alte calități bune ce le ai, ci trufia, minciuna, lingușirea

și alte astfel de însușiri prin care se treci cu vederea tóte scăderile vițioșe ale societății în cea mai mare parte stricate ca apoi la rëndul seu și ea să trecă cu vederea peste tóte greșelile tale de tot feliul.

Dar mai are societatea de ađi o scădere, carea într'adevăr te pune în uimire, cum a putut veni la idea, la principiul acela, că tóte crimele cele mari ți-le iartă, chiar crime de acelea pentru care ai fost pedepsit de justiție, după ce ți-ai împlinit pedépsa dictată, dar greșelile cele mici nu ți-le iartă decât cu prețul espunerii vieții înaintea unui glonte de revolver ori înaintea ascuțișului sabiei.

Ai defraudat, ai fost pedepsit, ér te primesce în sinul ei. Ai aprins, ai omorât, ți-ai luat pedépsa dictată de justiție, ér esti om cinstit. Ai stricat onórea uneii ființe ușuratică de minte, — aci suride și te scusa, dîcînd că ai făcut numai o nebulie tinerescă, un lucru natural și altele.

Ai călcat însă din nebagare de sémă pe picior pe un „cavaler” ori te-ai uitat prea autoritativ în fața lui dându-i se înțelégă, că și tu valorezi cât el, iute te trezesci cu secundanți la casă, și cu un duel în grumazi. Ai scăpat din gură o vorbă nesocotită și nu ai ăis vestitul „pardon” la timp ori ești prea încăpăținat de a face acéstă, nici una nici două, trebuie să stai înaintea revolverului ori înaintea ascuțișului sabiei, căci altcum societatea te eschide din sinul ei ca pe un om fără de onóre și care nu te conformezi regulilor ei, séu mai bine ăis: capriciilor ei bizare — de bunacuvîință.

Nu scim însă hotărît: care din vițiile enumerate mai sus aduce mai multe nenorociri asupra omenimei în general și asupra indiviđilor în special cari sunt stăpâniți de careva din aceste vițiuni.

După părerea noastră până acum cele mai multe și mai gróznice nenorociri s'au întemplat din cauza beției

și a jocului de cărți, cari ambele contribuie la ruina totală și a trupului și a sufletului.

Cine nu se scărbesce și nu se îngrețșeză de omul beat, carele s'a dejosit mai pe jos decât animale și și-a adus familia la cea mai mare miserie de tot feliul.

Nu despre acéstă patimă voim să vorbim cu acéstă ocaziune, ci despre jocul de cărți, carele și el contribuie atât de mult la stricarea moravurilor și la ruina materială a familiilor și a indiviđilor cari sunt stăpâniți de el.

Și nu e mirare, când vedem că e de lășit, mai cu sémă în societăți mai înalte și mai culte, căci bietul țerran obosit de munca ăilei nu are destulă vreme să-și permită acest lux de ceea ce de altcum trebuie să ne bucurăm și să rugăm pe bunul Dđeu ca nici să nu-i dea vreme spre satisfacerea astorfel de patimi domnesci.

Ne întristăm însă fôrte mult, când vedem ómeni cu stare materială fôrte bună cum se dau jocului de cărți și-și folosesc averea spre satisfacerea acestei pasiuni rele sufletesci, în loc să-și folosescă acea avere spre crearea institutelor culturale și de binefacere și astfel se contribuie la alinarea suferințelor omenimei în loc să cerce a-și satisface unei pasiuni dejositoare, carea nici când nu o pot alina, ci din contră mai mult o atîță și o potențeză și la urmă îi duce cu totul la perire și la rușine.

Mai mult ne întristeză însă împrejurarea, că acéstă patimă periculóasă, jocul de cărți, s'a lășit fôrte mult în locuri cu totul deosebite, în casine, ba chiar și între tinerimea studiósă, carea vđdînd exemplul celor mai mari, se dă și ea acestei patimi cheltuind într'un mod atât de nevrednic creșterășii adunați cu multă sudóre din partea părinților pentru susținerea ei.

Ce sunt casinile astăđi, în cea mai mare parte? Cuiburi de cărțași, locuri în cari în loc de conversațiuni corespundătoare caracterului lor,

se petrec conversațiuni întrerupte după cum se arată figurile de cărți favorabile ori nefavorabile pentru unii ori alții.

Lucru natural, că astfel jocul de cărți în loc de distracție produce ură și mânie în sufletul celor ce perd. Și nici nu e mirare, că cel ce perde, nu se bucură, dar pentru acesta tot nu se lasă, ci caută tóte mijlócele, iertate și neertate, ca să pună mâna pe bani, ca cu aceștia să câștige ceea ce a perdut, și dacă nu-i succede, jócă fals, și dacă nici așa nu are noroc și a perdut totul, după conceptele moralei moderne nu-i rămâne altceva decât să părăsescă societatea, căci altcum e espus băjocurei publice, ori să-și curme însuși de bună voie frul vieții, etc.

Nu ne-am fi ocupat cu acéstă temă, dacă nu ni s'ar fi dat ér trista ocaziune de a auđi despre un deputat dietal, — că a jucat fals și apoi a fost condamnat într'un mod atât de curios din partea aceloră cu cari juca.

Nu pentru că a jucat fals trebuie condamnat, ci, căci a jucat peste tot cărți. Ei dar atunci companistii înșiși pe sine se condamnău. De aceea au trebuit să-l sacrifice pe el, ca să pôtă susține la nivoul lor conceptele bizare despre morală ale societății decăđute de ađi.

Noroc însă pe noi, Românii, că încă până acum nu avem nici un Monte-Carlo, nici cuiburi de cărțași așa vestite ca cele din capitala noastră.

Să ne și ferim deci cu totul de acéstă bôlă periculóasă, de jocul de cărți, cu atât mai vôrtoș, căci suntem un popor sêrac și avem o mulțime de trebuințe de acoperit din avutul nostru material și intelectual, față de stat și față de noi înșine, nu numai ca indiviđi, ci și ca națiune, ca popor rămas în multe privințe înapoi și împedecat întru ajungerea aspirațiunilor sale naționale.

Dar mai pe sus de tóte, să ferim tinerimea de acéstă patimă fôrte lipiciósă și periculóasă din tóte punctele de vedere.

FOIȚA.

Ioan cav. de Pușcariu.

Venim să ne împlinim o veche datorie. Trebuia s'o facem de mult, însă nu e târđiu nici acuma. Bărbatul căruia de astă-dată îi aducem prinosul recunoștinței, nu aparține aceloră cari se pot bucura numai de o vremelnică popularitate și astfel portretul și biografia lor numai atuncea pot să atragă interesarea obștei; ci este unul din aceia cari lucréză o viță întrégă și așa ori când avem cuvinte d'a ne ocupa de dênșii. O viță atât de frumósă, o activitate atât de roditoare, ne și impune acéstă totdeauna. Cu plăcere ne achităm dar acuma de acéstă indatorire.

Ioan cav. de Pușcariu s'a născut la 10 Octombrie 1824, în comuna Sohodolu-Brănului, din părinți, cari din generațiune în generațiune au funcționat ca preoți în acea comună.

Dat la scôlă, mai întâiu a învățat la cea românescă din comuna aceea; de acolo l'a dus tată-seu la scôla nemțescă (normală) din Brașov, unde apoi în anul 1838 a intrat în gimnasiul r. cath. nou înființat sub conducerea primului profesor, Iacob Mureșianu. Ultima clasă gimnasială, numită poesia, o-a ascultat în gimnasiul cat. din Sibiiu, — după

care în anul 1843 a făcut și cursul clerical ortodox român (la olaltă cu fostul protă Bratu Mețian, cu profesorul Oroian, cu protopresb. Baloiu etc.) În anul 1844—1845 a ascultat studiile filosofice și fiseice în liceul din Cluș (laolaltă cu Papiu Il., cu Hodoș etc.), éră în anul 1846—1848 studiile juridice în academia de drepturi din Sibiiu (la olaltă cu Simeon Bărnău).

D'abia scăpat de băncile prelegerilor scolare, trebuł să pornescă din Sibiiu cu stégul cel mare și cu „Ce e petria română” la adunarea națională din Blaș dela 15 Maiu unde — cunoscut sub numirea de stegar național — fu ales membru în comitetul permanent, și ca atare îngrijii și de prima tîpărire a protocolului adunării generale.

După pacificarea țerii, întră și înaintă în diferite funcțiuni de stat, precum: la anul 1849 subprefect la Făgăraș, 1851 jude cerual la Deva și Pui, 1854 protopretor la Veneția, 1861 concipist la Cancelaria aulică ardolénă în Viena, 1862 administrator comitatului Cetatea-de-baltă, 1865 căpitan suprem al districtului Făgăraș, 1867 consilier în ministeriul cultelor și 1869—1890 membru al Curiei supreme judecătorești în Budapesta, de unde după un serviciu public de 42 ani se retrase în pensiune la locul seu natal Bran.

În urma acestor îndelungate și fidele funcțiuni, fu decorat la anul 1864 cu ordul

Corônei de fer cl. III și ridicat în statul cavalerilor ereditari, — apoi la anul 1890 cu medalia preafinței recunoștințe.

Cu tótă sarcina cea grea a acestor funcțiuni publice, totuș el n'a lipsit mai dela nici una din adunările și consultările politice, naționale, bisericesci și literare ale românilor, ci pretutindeni îl aflăm între primii luptători în calitatea sa de șef administrativ, a restaurat pretutindeni scôlele populare, și pe lângă reorganizarea scôlei centrale grănițeresci din Ohaba, a ridicat una nouă și în Veneția inferiôră, provédându-le cu câte 12000 fl. ca fonduri permanente pentru subsistență.

Încă de pe timpul absolutismului, a introdus limba română în administrațiunea politică și judiciară, aplicând formulele trebuincioșe la administrare și publicând pentru funcționarii străini gramatica numită „Die romanische Amtssprache” cu o terminologie juridică, care manual a fost retipărit la anul 1860 și 1864. Încă la anul 1858 publică în limba română „Comentarul seu la legea rurală” în folosul poporului la regularea posesiunilor urbariale.

La anul 1860, a făcut parte din comisiunea pentru introducerea oficiósă a unei ortografii române cu litere latine, — și după cum constată Șaguna (în Actele Asoc. trans. 1862 pag. 45.) apoi Barițiu (în Ist. trans. III pag. 31.) a dat impulsul cel dintăiu pen-

tru înființarea Asociațiunii transilvane, a cărei statute s'au acceptat la referadă și după proiectul pregătit de el.

Între lucrările literare — afară de cele amintite mai sus — și afară de o mulțime de articlii în prosă și în versuri publicați prin „Familia” și prin alte jurnale, mai cu sémă sub pseudonimul „Ioan al lui Ioan dela Buceci”, — mai amintim aci și „Disertațiunea istorică despre împărțirea politică a Ardélului” (Sibiiu 1864.) — „Causa română” la anul 1872, — „Considerațiuni asupra timpului și spațiului”, (Budapesta A. Kocsi 1878.) — „Mêrul”, (Budapesta A. Kocsi 1883.) etc. În fine „Date istorice despre familiile nobile române” publicate sub auspiciile Asoc. trans. Partea I la anul 1892 și Partea II la anul 1895.

În considerarea activității sale pe tere-nul literar, în 13 Septembrie 1877 fu ales membru onorar al Academiei Române.

Din activitatea sa pe terenul politic amintim aci participarea sa la adunarea din 15 Maiu 1848, — la conferința națională din 13—16 Ianuariu 1861, — la congresul națiunei române din 20—22 Aprile 1863 ca secretar și referent, apoi ca membru al deputațiunii naționale la Corônă. După acestea urmând deschiderea diatei din Sibiiu și a senatului imperial din Viena 1863—1865, — apoi a adunării regnicolare din Cluș și a di-

Să căutăm distracții folositoare pentru trup și pentru suflet, ér nu de acelea cari ne duc la miserie și la perire.

Blasfemie. „Tribuna“ din ziua de Pasci publică doué telegrame ale „Comitetului național studențesc“ din România, adrese: una dlui Dr. I. Rațiu, ér cealaltă dlui Dr. V. Lucaciu.

Cea dintâiu este modestă, dar în ton serios.

A dlui Lucaciu însă rivalisează în frase necópte cu frasele usitate de părintele Lucaciu în toastele și vorbirile sale ocazionale, pe cari omenii serioși nici odată nu le-au considerat mai de valóre decât balónele de săpun produse de copii resfățați.

Dar părintele Lucaciu cel puțin se mulțamește în figurile sale retorice cu șteii păgâni, cu „divul“ Traian etc., dar de Ddeu nu s'a atins; adoratorii lui din București însă nu mai află frase potrivite pentru idolul lor în greșosul dicționar al linguşirilor, ci ca să nu-și bată mult capul după epitete măgulitoare vanității lui bolnăvicioșe, îl avansază la „figura dumneedească“. Étă frasa de care se folosește „Comitetul național studențesc“:

„Programul dela 1881, acesta, și numai el, te-a condus la temniță și la mărire, numai prin el vei poté remâne figura dumneedească a poporului, pentru desrobirea căruia luptăm cu toții“.

Póte fi părintele Lucaciu „figură dumneedească“ naintea acelora cari n'au Dumneđu, naintea religiosului popor român însă nici părintele Lucaciu, nici alt muritoriu, nici n'a fost, nici nu va fi „figură dumneedească“.

Înzădar se cêrcă cei ce nici când nu l'au vëđut pe părintele Lucaciu în adevrăta sa „figură“ sê-l înduplice cu măguliri nemeritate, dar grețóse, ca să facă și în viitoriu politică națională intransigentă, căci părintele Lucaciu nu o va face.

Dați-i pace bietului om sê se reculegă.

Revista politică.

Din mai multe părți se aduce scirea, că delegațiunile vor fi convocate pe luna lui Maiu a. c. După-cum se anunță însă diariului „Bud. Tud.“ convocarea delegațiunilor a fost numai obiect de discuțiune între ministrii presidenți și cei comuni ai monarhiei nóstre, fără ca sê se fi satorit terminul convocării. Acesta numai atunci va fi cu puțință, când budgetul Ungariei va fi votat în total și sesiunea actuală a dietei va fi încheiată, când apoi se va deschide sesiunea a cincea și după constituirea casei se vor lua dispozițiile necesare pentru alegerea membrilor din delegațiuni. Că ministrii comuni vor conveni la 8 Iuniu a. c. în Pesta, acesta

tei de încoronare din Budapesta 1866—1868, a fost trimis ca deputat la tóte acestea.

După proclamarea pasivității, la adunarea din Mercurea, — s'a retras cu totul dela politica militantă, restrângându-se la cele bisericesci literare și economice.

După-ce luase parte la adunările eparchiale și în deosebi și la sinodul din 1860, incurse apoi și la afacerile congresului național bisericesc convocat pe 28 Septembrie 1868 în măsură preponderantă, — érá Statutul Organic al metropoliei române gr. or. eșit din acest congres la întēita referată a lui, în calitate de consilier în ministeriul cultelor, câștigă sancțiunea preafnaltă. De aci încolo, luă parte la tóte sinódele anuale și la congresele bisericesci, ce se țin din trei în trei ani.

Un câmp larg de activitate cu spor și mai roditor pentru națiune și biserică i s'a deschis în calitate de membru al reprezentanței fundațiunii lui Gozdu și de președinte al comitetului ei executiv. Și-a fost făcut de problemă a vieții în decurs de 25 ani spre a scóte la liman această fundațiune imosantă, — ceea-ce cu ajutorul celorlalți commembri a și reușit pe deplin — după-cum se póte vedé din Analele fundaționale.

Tot pe acel timp a fost luat în administrare la fundațiunea lui Gozdu și fondul

stă în legătură numai cu preparativele pentru delegațiuni.

* * *

Martí în săptămâna patimilor a primit sultanul pe principele Ferdinand al Bulgariei în audiență, care a ținut dóue óre, și numai între patru ochi, ceea ce după datinele dela curtea turcescă este o mare distincțiune. Conversațiunea a decurs în limba francesă. Mercuri a dat consulul frances un mare dejun în onórea principelui, la care a au luat parte ministrul pe esterne, Zinni pașa, suita principelui și corpul oficeresc frances dela stațiunea marină. Primirea a fost fórte pompósă. Tot în ziua aceea sêra a fost un prânđ intim la sultanul. În zilele următoare principele a făcut mai multe excursiuni în apropiere și visite.

* * *

„Timpul“ scrie: Pe când diarele germane se silesc a demonstra, că prin atitudinea sa în cestia expediției la Dongola, Germania nu a voit sê facă un serviciu Angliei, presa rusă discută în mod fórte puțin simpatie această atitudine a Germaniei.

„Se vede acum lámurit, ăce „No-voje Wremja“, că Germania a fost trasă pe sfóră de Englitera, căci expediția din Dongola are de scop numai cucerirea Sudanului și nu apêrarea Italianilor la Kassala. Că Germania și-a sacrificat Englezilor interesele din Africa, se póte esplica numai prin faptul, că la Berlin esistă intenția de a pedepsí pe Francezi cari, în conflictul Germaniei cu Anglia în cestia Transvaalului, nu au dat Germanilor ajutorul trebuincios. La Petersburg lumea politică e veselă, că nici Rusia și nici Francia nu au voit se scóta pentru Anglia castanele din foc, căci consecințele expediției din Dongola vor folosí numai Englezilor și vor păgubi interesele tuturor creditorilor Egiptului.

„Petersburgskija Wjedomosti“ crede de asemenea, că Germania, sacrificându-și interesele în Africa și Asia pentru a spriginí pe adversarul acestor interese, și-a micșorat prestigiul de putere colonială. Canalul de Suez, răpit Englezilor, ar fi adus Germaniei avantagii mari; acum însă ea și-a tăiat singură și pentru mult timp drumul spre posesiunile ei coloniale din Africa.

La aceste opinii trebuie sê adaugem o scire publicată în organul oficios al guvernului francez „Le Jour“, scire dată ca venită din sorginte rusescă și care spune că Rusia ține credincios și în cestia egiptenă la alianța cu Francia, a cărei importanță a fost slăbită numai un moment când Germania s'a vîrit în cestia chinezo-japoneză, între cei doi aliați.

pentru teatru român, și ca curator al societății Petru Maior a regulat și fondul acesteia.

În retragerea la tuscumul seu din munții Branului — între alte beneficii — a esoperat pentru locuitorii satului seu natal și banca de credit și economii „Parsimonia“ din Bran.

În fine, nu putem încheia fără d'a reflecta și la vieța cea fericită ce s'a manifestat în familia bărbatului al cărui portret ilustră pagina primă a foi nóstre. Din căsătoria încheiată la anul 1851 cu Stana lui Oprea Circa din Sêcele, crescută în claustrul Ursulinelor din Sibiu, și reposită în 27 Martiu 1894, s'au născut patru feciori, cari încă trăiesc, anume: Ioan, inginer la centrala căilor ferate române în București — Iuliu, Dr. în drepturi și jude la tribunalul din Budapesta, — Emil, Dr. în medicină și profesor de histologie la universitatea din Iași, — apoi Iuniu, Dr. în științele politice și prim vice-consul austro-ungar în Alecsandria Egiptului.

Retras din sgomotul lumei, după-ce și-a făcut partea de lucru în marea operă a renascerii nóstre naționale și culturale, mângăerea și bucuria zilelor sale de adânci bătrânețe este în fii sei, cari toți ocupă poziții onorifice în vieța publică și fac onóre numelui ce pórtă.

(„Familia“.)

Acum alianța e éráși neîmpedecată și își va face pentru prima-óră proba în cestia egiptenă.

„Le Jour“ adauge, că Francia și Rusia ar poté conveni pentru convocarea unui congres europén spre a resolva cestiuinea egiptenă. Nici Francia și nici Rusia nu voesc sê rămână sub impresia înfrângerii ce au suferit din partea diplomației engleze. La Paris și la Petersburg esistă hotărîrea de a împedeca cu ori-ce preț ca Anglia sê pună definitiv mîna pe Egipt. Cele doué puteri, ale căror interese sunt comune, vor merge până la estrem în apêrarea intereselor și drepturilor lor.

Ele nu sunt responsabile pentru situația gravă, care e opera diplomației engleze. „Le Jour“ sfêrșesc cu un apel cătră toți patrioții spre a se strînge în jurul noului ministru de esterne, dl Bourgeois.

În privința acestă a fost interesantă și desbaterea din senatul francez.

Interpelatorul d. Bardoux a vorbit de gruparea actuală a puterilor europene și a recunoscut, că lasă astăzi pe Franța în inferioritate. Înainte gruparea puterilor era de trei contra doué; acum sunt patru contra doué.

La acestă d. Bourgeois, ministru președinte și acum ministru al afacerilor străine, a răspuns:

„Viu la cestia cea mai importantă, la cestia egiptenă. Suntem întrebați asupra stărei actuale a tratărilor. Vê aduceți cu toții aminte cât de brusc ne a sosit stirea despre expediția din Dongola. Cunoșceți declarațiile de la 19 Martie ale dlui Berthelot, (Maritate mare). Împrejurări triste au silit pe acest mare Francez și mare servitor al științei și al patriei de a se retrage“.

D. Bourgeois recetese apoi declarația dlui Berthelot și adaugă:

„Motivele invocate atunci de d. Berthelot au făcut ca guvernul frances sê cêră informațiuni asupra întreprinderii și sê dea comisarului frances din Cairo instrucțiunile necesare. Comisiunea din Cairo a luat hotărîrea cu patru contra doué voturi, al Rusiei și al nostru după care reprezentanții Franței și Rusiei s'au retras. Las la o parte cestia de drept. Greutățile ar putea fi înlăturate numai pe calea tratărilor diplomatice. Aceste tratări au fost începute și vederile guvernului frances au fost comunicate celui englez“.

Se scie că în senat, care pare a nu fi fost mulțumit cu răspunsul dlui Bourgeois, s'a formulat o nouă interpelare.

* * *

Tricolorul român la milleniu.

Sub acest titlu scrie „Epoca“: „Din Viena s'a primit scirea, că în programul serbărilor milleniului unguresc s'au desemnat deja magnații unguri, cari într'o procesiune solemnă vor purta stindardele, trofee istorice ale națiunei magiare. Printre aceste stindarde, cari vor fi la urmă închinete drapelului unguresc, se găsesc în proprii termini indicați stindardul României și stindardul Sêrbiei.

Scirea asta este de o gravitate excepțională și cu drept cuvênt ea va emoționa întreaga opinie publică din țêră. Ea merită deci nu numai o confirmare oficială, ci și o seriósă băgare de sêmă din partea guvernului.

Asupra acestei sciri grave până acum nu s'a pronunțat decât numai „Constituționalul“ și étă în ce termini: „D. Sturdza, în materie de demnitate internațională, a dovedit că are stomac mare: n'am dori ca această dilatațiune bolnăvicioasă sê permită și înghițirea hapului din programul milleniului. Dacă lucrurile sunt cum ni se semnalază, ministrul nostru sau reprezentantul țêrci nóstre n'au ce căuta la Pesta. Tot asemenea autoritățile magiare nu pot aștepta concursul autoitaților române pentru a le procura clienți și vizitatori“.

După cât suntem informați dnul Emil Ghica, ministrul nostru la Viena,

înainte chiar de a fi consultat pe guvern asupra acestei cestiuini, ar fi făcut reprezentațiuni la ministeriul de esterne austro-ungar în acestă privință“.

„Pesti Napló“ dela 5 Aprile desminte această scire, dicênd, că foile germane au dus lumea în rătăcire prin o simplă eróre de tipar scriind în loc de *Kumania* — *Rumania*. Apoi nici la încornarea dela 1867 n'a figurat stégul României, cu atât mai vêrtos nu va figura nici la serbările millenare.

Noutăți.

Avis. Domnii membri ai clubului municipal român din comitatul Sibiului sunt invitați prin acestă la ședință pe Joi în 9 Aprile n. 1896 la 5 óre p. m. în localitățile casinei române din loc.

Sibiu, în 7 Aprile n. 1896.

Biroul clubului municipal român.

* * *

Întrunire agricolă va ținé Duminecă la 31 Martiu v. (12 Aprile n.) c. comitetul central al „Reuniunei române de agricultură din comitatul Sibiului“ în comuna Cornățel. La întrunire se va vorbi despre cultura pămêntului după comasație, despre nutrețurile măiestrite și despre însemnătatea tovrășiilor agricole. Sunt invitați toți membrii și spriginitorii reuniunei agricole.

* * *

Convocare. Sinodul eparchial ordinariu al diecesei Aradului este cenvocat pe Dumineca Tomei a. c. (31 Martiu 1896 v) în Arad.

* * *

Cărți oprite. Ministrul de interne Perczel a interđis întrarea pe teritoriul ungar a broșurei: „Cestiunea națională“, discours de D. A. Sturdza, apărută în București, și revista germană „Kritik“, care apare în Berlin, — din motivul, că ar fi de cuprins contra statului magiar.

Deci patria și „nația“ din nou salvată!

* * *

Publicațiune. Spre asigurarea reconstruirii podului Nr. 2 aflător pe drumul municipal Seliște-Poiana se publică pe baza decisiunei comitetului administrativ din 12 Martiu 1896 Nr. 236 licitațiune cu oferte închise care se va ținé în 13 Aprile 1896 la 11 óre a. m. în sala mică din palatul comitatens.

Doritorii de a întreprinde această lucrare sunt provocați sê-și prezenteze ofertele referitoare la întreprinderea esecutării acestei lucrări până la óra 9 a. m. a zilei ficsate la vice-comitele comitatului.

Ofertele întrate mai târđiu nu se vor considera.

Ofertele trebuie sê fie închise, sigilate și provêđute cu vadiul de 5% după suma preliminară cu 1470 fl. 40 cr.

Operatul tehnic și condițiunile referitoare la lucrarea din cestiuine se pot vedé la oficiul de construire reg. ung. în órele de oficiu.

Sibiu, în 30 Martiu 1896.

Reissenberger,
vice-comite.

* * *

Programul esamenului teoretic, ce se va ținé la economia de model a comitatului (Piața-mare a têrgului de vite Nr. 10) în 10 Aprile 1896 st. n. la 3 óre d. a.

1. Limba magiară; 2. Aritmetica și geometria; 3. Fisica; 4. Științele elementare din economie; 5. Științele speciale din cultura plantelor; 6. Pomologia; 7. Științele speciale despre cultura și igiena de vite.

Cărțile de economie purtate de elevi, caietele lor etc. se espun spre vedere publică. Sibiu, în 23 Martiu 1896.

Președintele comisiunei economice a comitatului Sibiu.

Reissenberger.

* * *

Atentat asupra regelui României. Tóte foile aduc notiță despre un atentat, care în diorile dimineții dela 1 spre 2 Aprile s'ar fi plănuit în apropierea Orșovei asupra părechei regale a României. Atentatul însă nu a succés. Atentatorii au cređut, că părechia reg. vine cu trenul accelerat și deci îngrămădiseră bolovani de petri pe șine, din

care cauză numitul tren a și suferit un desastru, ce se ține ascuns, până când trenul separat pe care au călătorit regele cu regina ajungând târziu după trenul accelerat, a trecut fără să fie simțit ceva. Casul se ține tare secret, dar investigarea s'a pus în curgere.

Invitare. Societatea de lectură a tinerimei dela institutul pedagogico-teologic ort. rom. din Arad invită la „Ședința festivă” ce o va aranja la Dumineca Tomei în 31 Martiu st. v. a. c. în sala cea mare a seminarului. Începutul la 6 ore seara. În numele societății: George Ardelean v. președ. P. I. Givulescu, secretar. Ofertele marimose se primesc cu mulțămă și se vor cuita publice.

Programa:

1. „Christos a înviat”, cor bărbătesc.
3. „Cuvânt de deschidere”, rostit de vice-președintele societății George Ardelean teol. c. III.
3. „Învierea Ta Christos”, cor bărbătesc.
4. „Dimitrie Tichindeal”, disertațiune de George Subu, ped. c. IV.
5. „Dor mi-e dor”, melodie populară executată de orchestra societății.
6. „Mihnea și Baba”, poezie de D. Bolintineanu, declamațiune de A. Todan, t. cursul III.
7. a) Numele Tău”, cor bărbătesc de C. Porumbescu; b) „Floriciu”, cor bărb. de Wachmann.
8. „Românul și legea sa”, disert. de G. Ciuhand, teol. c. III.
9. a) „Uită mamă”, cor bărbătesc de G. Dima; b) „Moșul la drum”, cor bărb. de I. Vidu.
10. Actul III. scena II. din „Iuliu Cezar”, tragedie de W. Shakespeare, declamațiune de: P. Givulescu (Antoniu), Vasile Te-rebenț (Brut), Cornelii Gherga, Floria Rocsin, Petru Șepețan teologi, Traian Cărbăș, ped. c. IV. (cetățeni).
11. „Puturiu românesc”, de Trifon Lugoșan, executată de orchestra societății.
12. a) „Eu mă duc codrul rămâne” cântec haiducesc; b) „Sai Române sai în joc”, cor bărb. de G. Musicescu.
13. „Marș”, de Trifon Lugoșan, executat de orchestra societății.

Cununa de spini a lui Iisus Christos. Reliquia cea mai prețioasă a religiunii creștine, cununa, cu care l'au încununat pe Mântuitorul în bătaie de joc, se păstrează în biserica Notre-Dame din Paris și cu ocazia nea Sântelor Pasci totdeauna se pune spre vedere publică. În anul acesta această prețioasă reliquie a fost așezată într-o nouă cutie, carea este un produs clasic al industriei de artă. Cutia, care e făcută din cristal de munte, încă are formă de cunună și pentru pietrele cele scumpe și multe, este de o valoare foarte mare. Însă și cununa de spini este într-o stare foarte slabă, și aceasta, precum ne comunică scriitorii bisericesci, afară de timpul cel lung de atunci, și din cauza, că soldații romani cari o au pus pe capul lui Iisus, o au legat și cu curele pe fruntea Lui. Dar și de atunci a trecut peste multe vicisitudini sânta corónă. După luarea trupului lui Iisus de pe cruce, crucea, corónă și cuiele au fost îngropate în pământ pe locul de restignire, unde le-a găsit mai târziu împăratăsa Elena. Mult timp nu s'a știut apoi nimic despre sânta cunună, până când la anul 409 și a adus aminte de ea episcopul Paulin, ca despre o reliquie sântă și veche. La anul 1238 împăratul Balduin o a zălogit regelui Ludovic IX. pentru 156,900 de livre. Regele Ludovic, care mai târziu a fost canonizat între sânti, a zidit o capelă separată pentru ea, unde s'a păstrat până când a fost așezată în biserica Notre-Dame. Odată într'un an la serbările Pascilor, este pusă pe altariul principal, unde mii și mii de oameni alergă cu pietate la acest simbol sublim al religiunii creștine.

Tragedie familială. O tragedie familială de tot pătrunzătoare s'a întâmplat în zilele trecute în Viena. Un anumit Rudolf Hoffmann, oficiant, înainte cu vre-o cinci luni și-a pierdut soția, care l'a fost dăruit cu o fetiță și apoi în durerile nașterii a murit. Aceasta l'a doborât de tot pe bărbatul de 35 ani. A devenit din ce în ce tot mai trist și în mai multe rânduri a declarat ce-

loc din jurul său, că fără odorul lui cel mai prețios, viața nu-i mai prețuiește nimic. Într-o seară a venit foarte îngândurat acasă și nu preste mult s'au auzit două pușcături în locuința lui! Vecinii, cari au năvălit în casă, l'au aflat scâldându-se în sângele propriu pe pământ, er pe fetiță murtă în pat. Cercetarea a constatat, că Hoffman și-a puscat mai întâiu fetița prin cap, apoi pe sine tot acolo. Imediat l'au dus în spital unde însă în dimineața următoare a murit și el. În epistola adresată fratelui său serie, că la această sinucidere s'a hotărât deja de mult și că o a făcut pe ziua de 2 April. A mai scris epistole părinților săi în Silezia și amicilor săi. A dispus cele necesare pentru înmormântare și a conceput necrológele pentru sine și pentru fetița-sa. La necrológe a adăus și lista acelora, pe cari i-a dorit la înmormântare. Nu cu mult mai înainte a declarat amicilor săi, că numai atâtea voesce se mai trăiască până ce va câștiga speșele de înmormântare pentru sine și pentru fetița-sa. Și în realitate s'au și aflat într'un dulap speșele de înmormântare.

Trist de tot! . . .

Ómeni transparenti. După-cum ne aduc scirea foile din America, Edison a făcut o astfel de descoperire cu ajutorul rașelor lui Röntgen, încât va produce senzațiune generală în întreaga lume cu descoperirea sa. El vorba, că a inventat un astfel de aparat prin care omul va pute vedea cu ochii liberi întreg organismul corpului omenesc, precum inima, plămânii, stomacul etc. De cumva se va confirma scirea foilor americane, atunci stăm înaintea unei descoperiri epocale, a cărei urmări, mai cu seamă în știința medicală, vor fi necalculabile.

Phytia din Paris. Oraculele dela Delphi și Dodona erau vestite, că totdeauna dau astfel de răspunsuri, încât se potriveau ori cum erau explicate; avu însă pretenșiunea ca tot natul, carele vrea să se folosească de prorocia lor, trebuia să se ostenească până la ele, se înțelege nu cu mâna golă. — Nu așa însă domnișora Conedon din Paris, carea deșteptându-se din un somn greu și mai lung, a început a profeti nu pentru dăruri, ci gratis, dar într'un mod foarte neplăcut atât pentru sine cât și pentru cei-ce profetea. Răspunsurile îi sunt numai cu câte un înțeles, dar nici acela nu-l nimeresc. Astfel a ajuns sub observație medicală. Intre altele are și ambițiunea de a fi sora țarului Rusiei.

Până acum încă nu s'a putut constata ce a contribuit la tulburarea minții nenorocitei fete.

Din creștin — jidov. Măiestrul ferar Szeverényi János din Patvarecz de lângă Balassa Gyarmath, în zilele trecute și-a luat de nevastă o jidancă. Jidanca înainte de încheierea actului de căsătorie a pretins dela mirele său, ca să treacă cu totul la legea jidovă, ceea-ce acesta a și împlinit supunându-se la toate datinele judaice împreună cu astfel de trecri.

Apoi mai dică cineva, că noile legi politice bisericesci n'au fost aduse cu intenție în favorul judaismului în contra creștinismului.

Amărăciunea lui Moricz. La asen-tarea din Győr s'a întâmplat următorul cas comic. Un patriot recipiat, după mai multă vreme de postire, astfel și-a putut încovoia spinarea și picioarele, încât comisiunea de asentare l'a declarat de „neapt”. Protopretorul, carele era de față și care cunoscă pe tatăl „vitezului” recipiat, a strigat acestuia: „poți merge!” Moritz n'a așteptat să-i dică de două-ori, ci cu o săritură, care ar fi făcut onoare și unei moime, s'a șters în chilă vecin la tateleben, carele și-a îmbrățișat cu dragoste prețioasă mlădiță bună de nimică. Dar când se sărutau mai cu inimă, un oficer superior din comisiunea de asentare a strigat: „Halt, Moritz, înapoi; tauglich! pe răspunderea mea”. Apoi se fi vădut revederea cu tateleben.

Epistole de 4000 de ani. Sultanul Abdul Hamid a organizat în anul trecut o expedițiune în părțile de nord ale Babilonului pentru scrutare de anticități. În fruntea întreprinderii stau părintele Scheil din ordul dominican, și begul Bedry, vestitul arheolog. Scrutatorii au și aflat mai multe table

cu scrisore cuneată. Din acestea au descifrat până acum două epistole, una de amor în care un june babilonian declară amor adoratei sale Bibeya, er alta în care un ampoi alungat dela curte, se plânge după traiul bun dela curte — pierdut.

Ar fi interesant să cunoscem și cuprinsul acestor epistole. Sperăm, că învățații cari se ocupă cu descifrarea lor, ne vor face cunoscuți și cu cuprinsul lor.

Până la ce înălțime se pot ridica balónele? Profesorul Dr. Assman din Berlin într-o ședință a societății aerostatice de acolo a arătat, că balonul „Cirrus” s'a înălțat la cea mai mare înălțime, și anume la 18,500 de metrii, unde temperatura a fost 67° sub zero.

Călătoria unui taler. Un medic german din Silezia prusiană, din orașul Ohlau a făcut o operație interesantă. Medicul a scos din stomacul unui notar de tribunal, H., un taler de argint, pe care l'a avut 25 și jum. de ani în stomac. Respectivul H. ca soldat a luat parte la rebelul din 1870 și a fost rănit greu de un glonț. Glonțul care a străbătut în ficatul soldatului H., a fost scos afară și împreună cu el și un taler. După operație, H. s'a plâns cât-va timp de dureri de stomac, apoi i-a trecut, mai târziu însă erăși s'a simțit rău. S'a dus la medicul de arondisment și acesta i-a scos din intestinul gros un taler ge argint, pe care se cunoscă foarte bine urma glonțului unde a fost lovit.

Telhariu cu patru picioare. Într'un oraș din Anglia în zilele trecute a sosit o menagerie a cărei fală era un puternic elefant. După producțiune, păzitorii sciind că toate sunt în regulă, s'au dat și ei somnului. Ce se vedă însă, puternicului, dar blândului etefant bagséma nu i-a venit somnul, a început a-i fi urât și ca să se alunge uritul, cum cum nu, destul, că și-a deschis ușa cătrețului de fer, a eșit frumos afară, lin, ca să nu-l observe nimeni, și a pornit la preumblare pe stradele orașului. Mergând astfel după nas, din întâmplare, a ajuns înaintea prăvăliei unui franzelariu, unde a fost atins foarte plăcut din cauza celor ce se aflau în prăvălie. Deci nu se socote mult, ci pune tromba la ușa și o deschide liniscit, ca și când el ar fi domn acolo și fără a dice cuiva ceva, a mâncat 2 saci de făină, 14 sticle de licitar de malnă 1 sac de mandule, 1 sac de stafide și 1 ladă de citrón. A eșit apoi în curte, unde a resturnat mai multe obiecte, ca să aibă loc de jucat. Dară: când juca mai bine, étă că și dracu vine, adecă păzitorii, cari au observat desertarea dlui din menagerie. Nici una nici două, nu l'au îngăduit, nici barem să mulțămă și franzelariului pentru cină, ci l'au luat pe dinapoi și acasă jupâne.

Francelariul pretinde acum dela stăpânul elefantului să-i plătescă cina, căci acesta nu vrea să scie de plată, și să-i pună corfă pe bot ori să-l păzască mai bine

Conservarea laptelui. S'a aflat un mijloc foarte însemnat pentru conservarea laptelui, a cărui trebuință e indispensabilă, mai ales pentru cine are copii și se află în vre-o călătorie mai lungă.

Se umple o sticlă cu lapte dulce și apoi sticla se aședă într'un vas cu apă rece și așa trebe încălțit cu încetul până ce vine laptele în fierbere. După ferbere sticla se scote din vasul cu apă și se astupă.

Laptele se ferbe din nou și apoi se lasă să se recesească tot în apa aceea, în care a fiert. Astfel laptele se poate conserva chiar și o jumătate de an, fără a se strica.

Etatea animalelor. Vestitul naturalist engles M. Thomson, a compus o statistică foarte interesantă despre etatea animalelor. Dintre animalele de pe uscat mai mult trăiesc elefantul, cam 4—500 de ani, er chitul ajunge chiar și 1000 de ani. Intre pelicanii și corbi se află exemplare de 100 ani er leul trăiesc și el 80 de ani. Vulturii o mână până la 60 de ani, vulpile până la 50, delfinii până la 45, boii până la 40. Etatea maximală a cailor e de 35 de ani, a cânilor și a lupilor 30, a ursului 28, a rinocerului 25, a măgariului cam tot atâtea. Cămilele trăiesc până la 20 de ani, mățele până la 15, oile și epurii până la 12, fasanii și găinile până la 11, porcii până la 8—10 ani. Vedem așa

dară, că numai puține animale ajung până la 100 de ani.

Glumă americană. Un fumător vclén cu numele Yankee, voind să fumeze și bine și eftin, și-a cumpărat în anul trecut 300 bucăți de țigaretete cu ¼ dollar, și apoi le-a asigurat la o societate. După-ce Yankee a fumat țigaretetele, pretinse dela societate 70 de dolari, pentru-că țigaretetele au fost consumate de foc. Societatea îi plăti lui Yankee 70 de dolari și totodată îl improcesua pentru incendiere. Tribunalul condamnă cu totă serioșitatea pe Yankee pentru incendiere la 90 zile arest, înapoierea celor 70 de dolari și suportarea șeselor.

Bibliografic.

În tipografia diecesană din Caransebeș a apărut: „*Elemente din teoria muzicii*” pentru Institute pedagogice și școle medii, de A. Sequens prof. de muzică. Cartea e foarte recomandabilă.

— „*Povesci din popor*” adunate de Ioan Pop Reteganul învățătoriu în pensiune, premiate și publicate de „Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român”. Sibiu, 1895. Tipografia archidieceșană. Cuprinsul cărții este: Prefață de Z. Boiu, 20 povesci și însemnarea provincialismelor, cari obvin în aceste povesci. Cartea este foarte recomandabilă pentru bibliotecile populare. Prețul 50 cr.

Din public. *)

Mulțămă publică.

Drept credincioși bisericii rom. gr. ort. din comuna Mogos-Mămăligani protopiatal Lupșă, aduce și pe acesta cale diaristică, cea mai căldurată mulțămire Inaltului ministru de culte și instrucțiune, pentru că sa îndurat prea grațios a dărui în timpul acesta critic, pe sama bisericii din loc 100 fl. cari a fost ceruți pentru repararea și sfântirea bisericii, ce sa sevrșit în 18 Sept. 1894.

Și totodată comitetul parochial își exprimă cea mai căldurată mulțămire, și următorilor domni și dómne, cari s'au îndurat a contribui cu bani, pentru cumpărarea următoarelor obiecte și anume: un policandru care s'a procurat din Pesta cu 48 fl., o cruce de mână cu 15 fl. și un signal cu trei tonuri pentru sft. leturgie.

Iuliu Holder, învăț. gr. or. în Mogos-Mămăligani 8 fl., Samfira Jurca din Bucium-sat 6 fl., Vironica Trifa din Bucium-Poieni 5 fl., Ioan Dan cantor din loc 2 fl., Macaveiu Dubel, econom 1 fl., Moise Urs și soția din Bucium-Muntari 2 fl., Ioan Ciora din Teceseci 1 fl., Ioan Cherineș 1 fl., N. N. 2 fl., Clement Costinas (Verbanc) 1 fl., Ioan Bucur, inv. 1 fl., Nicolae Cristea, econom 1 fl., Ioan Jantea, stud. abs. din Sohodol 50 cr., Szabó Lajos, ecs. reg. din Abrud 1 fl., Simeon Costinas june 50 cr., George Liciu, econ. 1 fl., Iosif Birluț l. Nicolae 1 fl., Achim Cutean Cucu 1 fl., Michail Holhorea econ. Șasa-Vința 50 cr., Nicolae Dumitras, econ. Șasa-Vința 50 cr., Clement David a Măriei 50 cr., Zanati Gábor jud. reg. din Abrud 2 fl., Ivanovici Frânți, diurnist, din Abrud 50 cr., Iosif Negru, primariu com. în Mogos 1 fl., Pavel Coe econ. 1 fl., Leon Haju econ. 50 cr., Todor Negru a Nonunului 50 cr., Sofia Negru 1 fl., Regina David, preotăsa în Mogos 3 fl., Ioan Coe a Fini 50 cr., Nicolae Blag 1 fl., Tanase Praja, econ. 50 cr. Iosif Cipa econ. 50 cr., Suma 50 fl., Și tote aceste fapte nobile, și mărețe, sa dus în deplinire, subconducerea, și stăruința parochului din loc.

Mogos-Mămăligani la 16 Martie 1896.

În numele comitetului parochial

Vasile David
paroch gr. ort.

*) Pentru cele publicate în rubrica această redacțiunea nu e responsabilă

Loterie.

Sâmbătă, în 4 Aprile n. 1896.

Viena: 78 90 30 49 67
Timișóra: 79 48 75 9 38

Miercuri, în 8 Aprile n. 1896.

Brün: 2 47 67 34 27

Nr. 96/1896 prot.

[42] 2--3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia Trapold de clasa a III-a în protopresbiteratul Sighişorei, se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în organul arhiepiscopesc „Tel. Rom.”

Emolumentele împreună cu acest post dau un venit anual de 408 fl. v. a.

Informaţiuni mai detaiate despre starea acestei parochii se pot primi la Oficiul protopresbiteral.

Doritorii de a reflecta la acest post de paroch vor avea de a-şi aşterne petiţiunile concursuale instruite conform normelor în vigoare până la termenul indicat la subsemnatul oficiu protopresbiteral, având a se prezenta sub durată concursului în vre-o Du-

minecă sau sârbătoare în biserica din loc spre a-şi documenta dexteritatea în cele rituale.

Sighişóra, 13 Februarie 1896.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al tractului Sighişorei, în conţelegere cu comitetul parochial.

Dimitrie Moldovan,
protopop.

Nr. 116/895

[37] 3--3

CONCURS

Devenind vacanţă parochia gr. or. de cl. a III-a din Zizin în protopresbiteratul Braşovului dintru înţelegerea ei se descrie prin acesta concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare în „Tel. Rom.”

Emolumentele împreună cu acest post de paroch, satorite în sinodul parochial din 4

Februarie a. c., dau suma de 186 fl. afară de cuartir natural corespunzător.

Doritorii de a compete la această parochie vor avea a-şi înainta cererile lor instruite în sensul statului organic şi al Regulamentului pentru parochii subsemnatului oficiu protopresbiteral în termenul deschis.

Braşov, 19 Februarie 1896.

Oficiul protopresb. gr.-or. al Braşovului în conţelegere cu comitetul parochial respectiv.

Ioan Petric,
protopresb.

4305—1896 IV.

[47] 2--3

Publicaţiune.

Spre asigurarea reconstruirii podului Nr. 26 de pe drumul municipal Szász-Sebes—

Sugag se va ţine în **13 Aprilie 1896 la 10 ore a. m.** în sala mică a palatului comitatens licitaţiune cu oferte închise.

Doritorii de a întreprinde această lucrare sunt provocaţi să-şi subţernă ofertele referitoare la întreprinderea executării acestei lucrări până la ora 9 a. m. a zilei determinate la vice-comitele comitatului.

Ofertele intrate mai târziu nu se vor lua în considerare.

Ofertele trebuie să fie închise, sigilate şi provădate cu vadiul de 5% după suma preliminară cu 776 fl. 01 kr.

Operatul tehnic şi condiţiunile referitoare la lucrarea din cesiune se pot vedea la oficiul de construire reg. ung. în orele de oficiu.

Sibiu, în 29 Martie 1896.

Reisenberger,
vice-comite.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobrie 1895.

Budapesta — Predeal									
Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone		Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
10.—	8.05	—	8.05	2.15	pl. Viena	sos.	3.—	1.55	1.55
8.30	2.15	3.15	5.45	9.15	Budapesta	↑	5.45	7.25	7.—
11.21	4.16	6.52	9.02	11.12	Szolnok	↑	2.29	5.23	3.37
1.33	5.48	—	11.33	12.48	P. Ladány	↑	12.05	3.46	1.19
3.42	7.08	—	1.48	2.12	Oradea-mare	↑	—	2.26	11.04
3.58	7.15	—	2.06	2.20	Oradea-mare	↓	—	2.19	10.44
4.38	7.43	—	3.03	2.50	Mező Telegd	↑	—	1.52	10.07
5.20	8.18	—	3.45	3.26	Rév	↑	—	1.26	9.30
5.43	—	Tren micst	4.06	—	Bratca	↑	Tren micst	—	9.10
6.32	9.07	2.52	4.53	4.17	Ciucia	↑	5.40	12.47	8.32
7.16	9.37	3.51	5.32	4.50	Huiedin	↑	4.52	12.17	7.54
8.07	—	5.05	6.24	—	Ghirbén	↑	2.55	—	6.54
8.34	10.37	6.14	6.59	5.55	Cluș.	↑	2.—	11.01	6.13
8.49	11.10	—	8.40	6.11	Apahida	↑	—	10.45	5.45
9.06	11.32	—	9.08	6.27	Ghiriș	↑	—	9.24	3.53
10.12	12.50	—	10.40	7.27	Cucerdea	↑	—	8.54	3.06
10.42	1.25	—	11.25	7.50	Ujóra	↑	—	—	2.48
11.01	1.43	—	11.54	—	Vintul-de-sus	↑	—	2.40	1.51
11.09	1.52	—	12.04	—	Aiud	↑	—	8.23	2.11
11.31	2.18	—	12.34	8.17	Teiuș.	↑	—	8.06	1.45
11.48	2.40	—	1.—	8.33	Crăciunel	↑	—	7.59	1.10
12.25	—	—	1.40	8.38	Blas	↑	—	7.30	12.24
12.52	—	—	2.17	—	Micăsasa	↑	—	—	11.48
1.06	—	—	2.35	9.09	Copșa-mică	↑	—	6.56	11.29
1.37	—	—	3.14	—	Mediaș	↑	—	6.54	11.14
1.52	—	—	3.34	9.42	Elisabetopol	↑	—	6.41	10.55
2.13	—	—	3.49	9.44	Sighişóra	↑	—	6.20	10.21
2.32	—	—	4.11	9.59	Hașfalău	↑	—	5.53	9.42
3.04	—	—	4.48	10.22	Homorod	↑	—	5.33	9.13
3.40	—	—	5.27	10.51	Ágostonfalva	↑	—	4.27	7.45
4.03	—	—	6.10	11.12	Apăta	↑	—	3.53	7.02
5.34	—	—	7.50	12.26	Feldioara	↑	—	3.37	6.36
6.12	—	—	8.30	12.58	Brașov	↑	—	3.16	5.58
6.41	—	—	9.03	1.15	Timiș	↑	—	2.45	5.08
7.16	—	—	9.38	1.34	Predeal	↑	—	7.01	2.18
8.—	Tren accele-	—	10.25	2.09	București	↑	—	6.—	1.42
—	11.—	—	—	2.19	—	—	—	5.11	1.12
—	12.26	—	—	3.01	—	—	—	—	8.35
—	1.11	—	—	3.31	—	—	—	—	3.15
—	8.03	—	—	9.30	—	—	—	—	—

Budapesta — Arad — Teiuș									
Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone		Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone
—	—	8.05	—	—	pl. Viena	sos.	—	—	—
—	3.10	10.56	3.49	1.05	Budapesta	↑	7.20	1.10	6.10
—	9.10	3.55	6.52	6.10	Szolnok	↑	4.14	11.19	2.53
—	—	—	—	—	Arad	↑	11.20	8.18	9.40
—	2.30	4.30	7.02	6.35	Glogovaț	↑	10.50	8.08	8.55
—	2.44	4.42	—	6.46	Győrök	↑	—	—	8.43
—	3.14	5.04	—	7.06	Pauliș	↑	10.15	—	8.19
—	3.31	5.15	—	7.17	Radna-Lipova	↑	10.02	—	8.06
—	3.58	5.33	7.47	7.34	Conop	↑	9.49	7.28	7.53
—	4.30	5.57	—	7.57	Bérvava	↑	9.19	—	7.22
—	4.50	6.13	—	8.13	Soborșin	↑	9.02	—	7.05
—	5.40	6.58	8.48	8.53	Zam	↑	8.20	6.34	6.23
—	—	7.26	9.07	9.22	Gurasada	↑	7.45	6.08	5.46
—	—	7.52	—	9.48	Ilia	↑	7.18	—	5.16
—	—	8.08	9.31	10.04	Branicica	↑	7.08	5.45	5.05
—	—	8.26	—	10.22	Deva	↑	6.44	—	4.39
—	—	8.52	9.57	10.48	Simeria (Piski)	↑	6.20	5.19	4.14
—	—	9.06	10.08	11.02	Orăștia	↑	6.05	5.07	3.57
—	—	9.52	10.37	11.43	Șibot	↑	5.09	4.39	3.17
—	—	10.16	—	12.06	Vintul de jos	↑	4.44	—	2.54
—	—	10.40	—	12.30	Alba-Iulia	↑	4.22	—	2.31
—	—	10.54	11.17	12.44	Teiuș	↑	4.04	3.59	2.13
—	—	11.30	11.40	1.20	—	—	3.19	3.36	1.35

Budapesta, gara de vest — Orșova — Verciorova									
Orient. Espreș	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone		Tren de per-sone	Tren de per-sone	Orient. Espreș	Tren de per-sone
8.36	11.—	9.—	9.35	4.—	pl. Viena	sos.	5.50	—	7.20
1.30	8.30	2.30	7.25	10.25	Budapesta	↑	6.30	10.10	2.10
6.39	5.31	8.02	5.49	—	Timișóra	↑	9.25	—	9.01
6.47	—	8.10	7.15	—	Caransebeș	↑	8.09	7.14	8.55
—	—	10.29	10.32	—	Băile Herculane	↑	5.15	4.15	—
11.05	—	12.30	1.09	—	Verciorova	↑	2.37	—	4.40
11.45	—	1.20	2.39	—	București	↑	12.50	—	3.40
10.55	—	11.40	6.25	—	—	—	11.25	—	7.—

Cucerdea — Oșorheiu — Reg. săs.									
—	2.25	8.10	3.11	8.59	Cucerdea	↑	7.41	2.36	8.31
—	3.14	8.51	3.52	9.40	Ludoș	↑	7.03	1.58	7.43
—	5.07	10.27	5.26	11.11	Oșorheiu	↑	5.30	12.25	5.50
—	5.40	10.42	5.36	—	Reghinul-săs.	↑	—	9.20	5.04
—	7.19	12.21	7.19	—	—	↑	—	7.49	3.25

Copșa-mică — Sibiu — Avrig — Făgăraș									
Tren de povară	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren micst	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de per-sone	Tren de povară	Tren de per-sone	Tren de per-sone
—	4.45	2.20	11.34	7.10	pl. Copșa-mică	sos.	9.34	12.35	6.20
—	5.18	2.50	12.—	7.41	Șeica mare	↑	9.08	12.11	6.01
—	6.02	3.27	12.37	8.21	Lămnăș	↑	8.37	11.32	5.34
—	6.35	3.57	1.03	8.50	Oena	↑	8.11	11.01	5.12
—	7.01	4.19	1.25	9.15	Sibiu	↑	7.44	10.30	4.49
—	—	4.36	1.46	—	Șelimber	↑	7.28	8.33	—
—	—	4.48	1.58	—	Veștem	↑	7.16	8.20	—
—	—	5.04	2.14	—	Tălmăciu	↑	7.01	8.03	—
—	—	5.26	2.36	—	Șeșeșul sup.	↑	6.42	7.42	—
—	—	5.42	2.52	—	Avrig	↑	6.21	7.14	—
—	—	6.16	3.31	—	Porumbacul int.	↑	6.02	6.54	—
—	—	6.41	3.55	—	Cărtășóra	↑	5.25	6.15	—
—	—	7.07	4.23	—	Arpasul inf.	↑	5.01	5.48	—
—	—	7.25	4.43	—	Viștea inf.	↑	4.52	5.37	—
—	—	7.45	5.06	—	Beșimbav	↑	4.24	5.07	—
—	—	7.55	5.17	—	Sâmbă'a inf.	↑	4.14	4.54	—
—	—	8.15	5.39	—	Făgăraș	↑	3.58	4.37	—
—	—	8.42	6.08	—	—	↑	3.28	4.05	—

Arad — Timișóra									
—	6.20	11.30	5.—	—	Arad	↑	10.43	3.44	10.55
—	7.08	12.47	6.14	—	Vinga	↑	9.42	—	10.11
—	8.01	2.05	7.39	—	Timișóra	↑	8.20	—	9.10

Simeria (Piski) — Petroșeni — Lupeni									
11.—	6.10	11.27	4.20	—	Simeria	↑	4.25	—	10.33
12.48	7.31	12.48	6.03	—	Hațeg	↑	2.58	—	9.05
4.30	9.55	3.40	9.05	—	Petroșeni	↑	12.—	—	6.10
5.15	10.20	—	—	—	Vulcan <th>↑</th> <th>8.38</th> <td>—</td> <td>—</td>	↑	8.38	—	—
6.20	11.32	5.10	—	—	Lupeni <th>↑</th> <th>7.47</th> <td>—</td> <td>—</td>	↑	7.47	—	—
6.40	11.55	5.30	—	—	— <th>↑</th> <th>7.15</th> <td>—</td> <td>—</td>	↑	7.15	—	—

Sighişóra — Odorheiu									
—	—	3.22	11.08	—	Sighişóra	↑	9.51	—	5.32
—	—	6.20	1.59	—	Odorheiu	↑	7.15	—	—

Nota: Órele însemnate în stânga staţiunilor sunt a se ceti de sus în jos, cele însemnate în dreapta de jos în sus. Numerele cele grase însemnă órele de hópte